



白宮新聞簡報：發言人卡羅琳·萊維特、米勒副幕僚長、 經濟委員會主任哈塞特及安全顧問沃茨

下午1:05（美東標準時間）

萊維特女士：大家好，午安。我今天帶來了幾位重量級人物與我一同出席。

今天標誌著川普總統重返白宮圓形辦公室的第一个月，無可否認，這屆政府的開局堪稱歷史性。總統已經簽署了73項行政命令，這是喬·拜登同一時期的兩倍以上，且是巴拉克·奧巴馬的四倍多。

這些行政命令終結了繁重的法規，封鎖了邊界，釋放了我們的國內能源行業，消除了聯邦政府中的分裂性DEI，停止了政府的武器化，削減了浪費、欺詐和濫用，重新啟動了“美國優先”的貿易與外交政策，最終恢復了常識。

總統還簽署了《雷利法案》，該法案確保移民及海關執法局（ICE）將拘留因盜竊或暴力被逮捕或指控的非法移民。

截至今日，參議院已經確認了18位內閣級提名人選，這比2009年奧巴馬政府同期還要多，並且是2021年拜登政府確認速度的兩倍以上。

今天，我們預期卡什·帕特爾將被確認為下一任FBI局長。

我們很高興宣布，總統將於下週三，2月26日，在白宮舉行第一次正式的內閣會議。

僅僅四週內，川普總統已經接待了以色列、日本、約旦和印度的領袖。下週一，總統將接待法國總統埃馬紐埃爾·馬克龍，週四，英國首相基爾·斯塔默也將訪問白宮。

正如大家所知，在過去的一箇月中，總統幾乎每天都接受了媒體的提問——你們所有人——有時一天中會有多次提問，討論任何你們希望談論的話題。

川普總統在他上任的最初幾小時內，就已經回答了超過12倍於拜登總統在他第一個星期內所接受的提問，為這種做法奠定了基調。

昨天，我們在白宮舉辦了來自全國各地的電視和廣播媒體記者會，這場活動吸引了多達6000萬觀眾和聽眾。

為了追求更大的透明度，在這個一個月的慶祝活動中，我很高興邀請到三位同事和我們白宮的政策專家，來詳細回顧這個令人難以置信的成就月份。

我們有政策和國土安全顧問、白宮副幕僚長史蒂芬·米勒；國家經濟委員會主任凱文·哈塞特；以及我們的國家安全顧問邁克·沃茨。

我將把時間交給他們，他們將就本屆政府在第一個月的成就發表簡短的講話，之後我們將開放問答環節。在問答環節開始時，我請大家為了提高效率，將問題指向你們希望回答的主要發言人，我會在這個房間內點名提問。

但首先，我會讓他們完成他們的講話。首先，我將把時間交給史蒂芬·米勒。

米勒先生：謝謝大家。很高興能回來。

首先，我要感謝各位今天來參加我們慶祝總統上任一個月的活動，這是美國歷史上最具有歷史意義的總統開局。沒有任何總統能與川普在過去30天所取得的成就相提並論。

他在僅僅一個月的時間內，實現了恢復國家、恢復法律、恢復公平、恢復經濟機會、恢復國家安全的八年轉型性行動。這是這個國家從未見過的。

當你看他所採取的行動的影響力、重要性及轉型性質，真是無法言喻。例如，在其中一個領域，我們的國家一直被非法歧視所困擾和削弱：多樣性、公平性與包容性政策。這些政策扼殺了我們的經濟，削弱了公共安全，使生活的各個方面變得更加艱難、更痛苦、也更不安全。

他已經結束了聯邦政府中的所有DEI政策。他解雇了所有參與制定這些非法政策的聯邦僱員。他終結了所有聯邦政府合同中的多樣性、公平性與包容性政策。他將績效恢復為所有聯邦政策的基石；恢復了全國範圍內公平、公正、無偏執的民權法執行，這是幾代以來的第一次；並且，他對那些在政府和非營利組織中進行非法種族歧視的個體進行了打擊。

這包括向本國所有教育機構明確表示，結束多樣性、公平性與包容性，結束非法的種族歧視，是獲得聯邦資金的前提。

他還通過結束男性參與女性體育運動，拯救了女性體育。他終結了聯邦政府內的激進性別意識形態，並且他施壓私營部門也結束並對抗激進性別意識形態。他重新確認了

科學和生物學真理，即本國只有兩個性別——男性和女性——這些是基於生物學的決定，並且永遠不會根據性別認同來界定。

這包括清除國防部中的所有DEI政策、所有批判性種族理論、所有性別荒謬，並再次建立一支專注於戰備、準備和致命性的軍隊。

正如凱文會進一步談論的，他當然已經在全國範圍內進行了一項歷史性的成本削減工作，啟動了首個政府效率部門，揭露了前所未有的腐敗，終結了我們發現涉及腐敗、盜竊和浪費納稅人資金的每一位聯邦僱員，並且在短短一年內就節省了500億美元，若按10年計算則可節省5000億美元。想想看這個數字的龐大。

當然，正如大家所知，他已經將墨西哥灣更名為其正確和合適的名稱：美洲灣。他將丹納利山更名為麥金利山，這是恢復全國愛國主義和國家自豪感的歷史性努力的一部分。

他已經結束了聯邦政府的武器化，將司法部恢復到其真正的使命：打擊對這個國家的威脅並保護美國人民的安全。

他已經結束了聯邦政府對言論自由的審查。這是多年來困擾這個國家的最大危機之一。多年來，聯邦政府違反第一修正案，剝奪了美國人民的言論自由權——川普總統已經結束了這一切。他還要求所有聯邦僱員、所有執法機構停止任何恐嚇美國人權利或監視他們言論的行為。

他還在司法部恢復了死刑，包括對那些犯有謀殺罪的非法移民、謀殺警察的罪犯以及那些以可怕的暴力行為威脅美國人民的人。死刑回來了。法治回來了。街頭再次變得安全。

在公共衛生方面，他啟動了全國首個委員會——MAHA委員會（讓美國再次健康），在RFK Jr.的歷史性任命後，最終揭露了這個國家公共衛生危機的真正根源，兒童疾病的流行、兒童癌症和破壞性兒童疾病的急劇增長。

他終於創造了一個情況，使得本國的聯邦衛生機構將專注於預防疾病，將專注於防止兒童生病，而不是將他們判處一生在醫院進進出出，遭受無謂的痛苦，當我們可以找到方法預防這場疾病流行。

當然，在國土安全方面。今天，隨著國會通知程序的結束，六個墨西哥毒販集團和兩個跨國幫派——阿拉瓜列車（TDA）和MS-13——共八個組織，已正式被指定為外國恐怖組織，這意味著所有在美國國土上運作的這些組織成員，從法律上講，都是恐怖分子，他們將會被當作恐怖分子對待。

這是美國政策的重大變革。這意味著司法部和國土安全部，與其他美國執法機構及國防部，現在正處於一個法律現實中，這些毒販集團被視為恐怖分子，並將展開全政府行動，將這些恐怖分子從我們的土地上驅逐，並削弱他們威脅或破壞任何美國安全或主權利益的能力。

自從他上任以來，邊境非法入境人數減少了95%。我認為很難用語言來描述這一成就的規模和範圍。川普總統在上任的幾天內，就將邊境非法入境人數減少了95%。

那些敢於越過邊界的人，要么被起訴，要么被驅逐出境。他們要麼面對重大監禁時間，罪名涉及販運、走私、庇護、協助、阻礙，要麼被立即從我們的國土移除。不論哪種情況，最終他們都將被送回家。

他重新啟動了“留在墨西哥”政策，並獲得了全球各國在接收遣返公民方面的歷史性合作。

他已經動用美國軍隊，通過歷史性的部署，完全封鎖了南部邊界，並重啟了基礎設施建設。他已經開放了關塔那摩灣，並且使用軍用飛機進行全國範圍的遣返。

ICE與ATF、DEA和FBI聯手，開展了美國歷史上最大的遣返行動。罪犯正在回家，邊界被徹底封鎖。美國安全、主權、自豪和自由。我們是全世界每個國家都能理解的國家：你不能非法進入這裡。你不會進來。你將進監獄。你將回家。你不會成功。

這是這個國家在執法領域所見過的最大、最成功的變革，而他做到了不到一個月的時間。

謝謝。

哈塞特先生：我可以開始了嗎？

萊維特女士：可以，可以。

哈塞特先生：謝謝，卡羅琳。謝謝，史蒂芬。

你知道，川普總統最關心的事情之一就是創造就業機會。大約七年前，我有幸第一次與你們一起出現在這個房間，而看起來我們在過去的一箇月中創造了更多的工作機會。看看今天在場有多少人。我估計大概有180人左右，但我並沒有逐一計算。

所以，謝謝大家。能再次來到這裡真的是一種榮幸。我想我先概述幾個要點，然後把時間交給邁克。

首先，總統告訴我們要優先應對通脹，他必須這麼做，因為，正如你們所知，拜登總統讓通脹完全失控，而他所採取的政策毫無道理。它們根本就沒有道理。

你們經常會問我們——我們的朋友，記者們——「你們為什麼要這麼做？」但是——但是，你知道，我喜歡想，「為什麼他們要這麼做？為什麼他們花了那麼多錢，然後——為什麼聯邦儲備印了那麼多錢，導致我們的通脹達到自吉米·卡特以來的最高水平？那他們為什麼要這麼做？」

所以，我們正在應對通脹。我們在第一屆任期內不需要應對它，因為當時通脹率幾乎總是保持在1%左右。但我們會把它帶回來。

那麼，我們是怎麼做的呢？我們是通過總統川普和我以及其他人在圓形辦公室討論過的計劃來做的，這個計劃涵蓋了應對通脹的各個層面。

首先是宏觀經濟層面。我們在削減開支。我們正在與國會山上的人員進行談判，削減開支。我們也在與我們的IT顧問埃隆·馬斯克的建議下削減開支。我們還在研究供應方面的問題，例如恢復川普的減稅政策，甚至可能會將新工廠的費用計入開支，從而引發供應的大爆發。如果你有供應的大爆發，並且政府需求減少，那麼通脹就會大幅下降。

接下來，你們可能會問，「那麼，什麼時候才能看到結果呢？」首先，當市場相信我們能夠控制通脹時，你會看到10年期國債利率下降，因為那是他們預測未來通脹的方式。

所以，我們仍然會看到一些拜登時期通脹的影響。它不會在一個月內消失。但是，在上一期消費者物價指數公佈之前，10年期國債利率已經下降了約40個基點。40個基點，因為市場對我們應對通脹的能力持樂觀態度。

40個基點聽起來可能不太有趣。我知道經濟學家都是這麼說的，抱歉。但你可以這麼想，如果這影響到了典型的房貸，那麼它將使典型家庭每年節省大約1000美元，而這僅僅是在我們的第一個月。

好的，第二件事是我們進行了許多貿易談判。事實上，幾個小時前，我剛與來自墨西哥的一位部長會面，與霍華德·盧特尼克一起。我們在討論互惠貿易，也在討論芬太尼危機。

互惠貿易是指我們的政府以他們對待我們的方式來對待其他政府。我們希望貿易能夠公平。事實證明，美國人一直在外國政府面前處於不利地位，總統川普希望這種情況停止。我覺得最引人注目的是，當我開始研究川普總統要求我們做的事情時，發現去

年——去年——我們有數據顯示——美國公司向外國政府繳納了3700億美元的稅款——3700億美元。而去年，外國跨國公司向我們繳納的稅款僅為570億美元。

我們擁有全球GDP的四分之一，而他們擁有全球GDP的四分之三。我們支付了3700億美元，他們支付了570億美元。這根本就不是互惠的。我們要修正這一點——我們會解決這個問題。

我們還做了一些事，我們採取了全方位的能源策略，這項策略由道格·伯根、克里斯和一個非常龐大的團隊——環保署——主導，我們已經採取了許多行動，這些行動將影響能源價格並降低通脹。

我們已經開放了6.25億英畝的土地進行能源勘探。我們削減了50年的繁瑣法規，這使得人們無法獲得許可證。我們甚至讓人們在家裡也能享受到新的設施，讓他們可以洗澡、沖馬桶或者在燈光下閱讀。我們也在做這些事情。

所以——最後，讓我們思考一下，現在我們能看到的事實，我們認為這些事實非常棒。猜猜看？小企業的樂觀情緒已經上升，這是自川普總統上任以來的最高點。ISM，即衡量製造業情況的指標，已經連續多年首次再次擴張。CEO信心也是多年來的最高點。人們之所以這麼想，是因為我們的政策為人們提供了樂觀的理由。

然後，我想重申史蒂芬·米勒說過的話，因為這非常重要——對於金融市場開始消化這些信息非常重要——如果，比如說，財政部長或任何內閣部長與埃隆·馬斯克合作，能找到一些節省的办法——比如1000億美元——那麼在預算辦公室的角度來看，這實際上就像是10倍甚至12倍的數額，這是在10年的時間範圍內。

所以，當你們現在在討論調解協議，討論著4萬億、5萬億的時候，那些數字，在節省的角度來看，將會顯得相對較小，因為我們正在發現大量的浪費。

因此，我們對未來的通脹和我們經濟的未來充滿了樂觀。我們對此非常樂觀，因為我們已經取得了如此巨大的進展，並且我們已經在市場價格中看到了這些變化。

在此，我將把時間交給邁克。

沃茨先生：好的，謝謝，凱文。

沃茨先生：大家好，午安。這真是非凡的一個月，我們在外交政策上發生了巨大的變革。除了我們在邊境上所做的工作以及恢復美國主權，還有我們在經濟、創造就業和減少通脹方面的努力外，我們正在將世界帶回到川普總統第一任期結束時的狀況，那是一個和平、繁榮的世界——展望未來，將我們從過去四年所經歷的混亂中解脫出來。

在過去的一個月裡，我有幸坐在圓形辦公室，聽川普總統與普京總統通話，接著立即與澤連斯基總統通話。兩位領袖都表示，只有川普總統能讓雙方坐到談判桌前，只有川普總統能停止這場已經持續了四年的可怕戰鬥，只有川普總統能把世界帶回和平。這兩位領袖在接連的通話中都這麼說。

當然，我們剛剛舉行了由我們的朋友和夥伴沙烏地阿拉伯主持的歷史性會談——我們要非常感謝沙烏地阿拉伯的穆罕默德·本·薩勒曼王儲主持——並且我們與俄羅斯方面進行了多年來的首次會議，討論了朝和平前進的道路。

除此之外，其中一個促成這一切的因素是我們釋放馬克·福格爾的重大信任建立措施。我提醒大家，最後一次從俄羅斯釋放美國人時，要麼我們交出了致命的間諜，要麼我們施壓盟友交出致命的殺手；或者在拜登政府下，我們釋放了世界上最臭名昭著的軍火商維克多·布特，順便提一下，布特的主要客戶之一是墨西哥和中美洲的毒販集團。

我們沒有交出任何東西。這是作為信任建立措施釋放的，與我們偉大的中東特使史蒂夫·維特科夫以及我們的國務卿合作，這是開啟這些會談的第一步，並向和平邁進。

除此之外，我們在一個月內成功獲得了12名美國人質的歸還，來自俄羅斯、白俄羅斯、委內瑞拉、塔利班和哈馬斯。對不起，應該是來自白俄羅斯，而不是保加利亞。

我們還做了一件事——在相當長的一段時間內，我們摧毀了一名ISIS高級領袖，這是一位國際財政家和招募人員，軍方已經試圖消除他相當長的時間，但由於官僚審批流程的問題，未能成功。川普總統說，「消除他。」這位ISIS財政家和領袖現在已經不在人世。

我們還採取了行動，消除中東地區的其他恐怖組織。在總統上任之前，他就開始談論對那些綁架美國人的人進行懲罰。

到目前為止，結果只有好處。你綁架一名美國人，就能得到某種更好的交易。再綁架一個，也許會得到更好的交易。不再如此了。現在，非法綁架美國人，無論是當作人質還是非法拘禁，都將面臨嚴重後果。

當川普總統向中東，特別是向哈馬斯發出非常明確的信息時，他說如果再有這樣的行為，將會付出慘重代價，我們突然看到了突破。現在我們又看到了另一批人質被釋放的消息。現在已經有數十人被釋放，其中包括兩名美國人，我們再次看到了他們與家人團聚。

在與阿卜杜拉國王的會談中，他提出——我認為全世界都很感謝接受——從加沙地帶帶出2000名重病兒童、癌症患者和其他人。作為人道主義行為，2000名加沙人將從那

片地獄般的地方走出來，那片加沙地區現在是一片荒地，充滿未爆炸的彈藥、到處都是瓦礫，沒有污水，沒有水源。川普總統已經提出了一個計劃，來處理目前180萬加沙人民所面臨的現實困境。

然後，你知道，讓我們將視野拉回到我們自己的半球，在過去的一個月裡——在多年的國家安全專家、負責的將軍以及其他人不斷警告和提醒關於中國共產黨在我們半球的存在，特別是在巴拿馬運河，我們看到巴拿馬的領導層開始遠離一帶一路計劃，從中國回到美國，並開始進行有關運河兩側港口的談判。

最後，最不容忽視的是，在過去四個星期裡，我們接待了四位世界領袖來到白宮、圓形辦公室。我們接待了日本首相、印度首相、約旦國王，當然，還有以色列首相。下週，我們將迎來英國首相和法國總統馬克龍。

因此，川普總統正處於我們所謂的「川普快進模式」。我們所有人都非常榮幸能夠在他的領導下服務，並在他的願景下工作。說實話，你知道，當我們大家，包括總統自己說，他是和平的總統，他是專注於恢復穩定的總統時，我相信全世界都看到了過去四年沒有強大美國領導的世界是什麼樣子。

而且，對於我們來說，能夠讓我們回到川普總統領導下的正軌，真的是一種榮幸。

萊維特女士：謝謝，邁克。

沃茨先生：嗯哼。

萊維特女士：謝謝，謝謝大家。我相信你們都非常渴望向這些為總統辛勤工作的非常聰明的人提問。

今天我們在新媒體席位上有一位嘉賓。我們有約翰·斯托爾，他是X平台的新聞主管。正如你們所知——你們都在X平台上——這裡擁有數億用戶，來自不同地域和政治光譜的獨立記者和新聞機構的大量群體。同時，X平台仍然是許多傳統新聞媒體的首選平台。我知道，正如我之前提到的，這裡許多記者都使用X平台來吸引觀眾關注你們的工作。

在加入X之前，約翰在新聞界工作了二十年，其中包括在《華爾街日報》擔任編輯的幾年。我們很高興今天能夠邀請他來到新聞簡報室。

約翰，請開始。正如我在開頭所說，請將你的問題指向你希望得到答案的發言人。

約翰，請開始。

Q：好的，非常感謝。我今天代表一個蓬勃發展的新聞生態系統發言，這些獨立的新聞機構和新興新聞組織確實依賴X平台來進行宣傳，來維持業務模式。所以，我期待在未來幾個月和幾年中，看到他們當中許多人坐在這個席位上。

我也感謝卡羅琳，感謝你為新媒體打開了這個席位。這不僅是對你開放思想的證明，也是對創新的證明，你實際上考慮讓那些並非傳統上擁有資格進入這個房間的人來到這裡，不僅讓他們提問，也讓他們見證——你知道，這正處於權力與自由媒體之間的一個非常重要的交匯點。

所以，能夠見證這一點，並且成為其中的一部分，確實讓每個人的表現都提高了。所以，謝謝你。

我想這個問題是針對邁克·沃茨的。我的問題是關於烏克蘭的。

沃茨先生：當然。

Q：我對烏克蘭的情況已經有超過十年的關注了，就像很多人一樣。我曾在北歐工作，當時克里米亞被吞併，而這些情況大多是在Twitter上看到的。那時，歐洲的許多領袖會談論他們對烏克蘭的失望和團結，但是當真正要採取行動時，感覺他們像是在推卸責任，把這個「燙手山芋」丟到大西洋那邊。

我想知道現在行政部門和川普總統所做的這些事情，是否在呼籲歐洲和我們傳統的歐洲盟友，讓他們接過這個燙手山芋，開始採取一些更加具體的行動來贏得並維持烏克蘭的和平。

我還有第二個問題——這是相關的——有很多猜測認為川普總統和行政部門可能會被普京操控。我想知道你能否談談政府的立場——

沃茨先生：是的。

Q：——以及你對本屆政府在與普京對抗時的能力有多大的信心。

沃茨先生：嗯，如果有誰能與普京對抗，能與習近平對抗，能與金正恩對抗——我們可以繼續列下去——那就是唐納德·J·川普。他是首席交易員，毫無疑問，他是總司令。

而我自己——我相信所有美國人以及全世界的人都不應該對他的能力有任何懷疑，他不僅能夠應對普京，還能應對這場戰爭的複雜性，並將這場戰爭結束。

關於你提到的歐洲問題，我要帶大家回顧一下2014年。你說得對，當時歐洲確實有很多焦慮，但卻沒什麼行動。當時華盛頓也有很多焦慮，在奧巴馬政府下卻沒什麼行

動。他們對這個問題幾乎是用毛毯蓋住。

我想提醒大家，普京在布什總統任期內就曾與鄰國發生衝突或入侵過，當時是格魯吉亞；在奧巴馬總統任期內，是2014年的烏克蘭問題；而在川普總統任期內，這一切都沒有發生；2022年，在拜登總統任期內，這場戰爭再次爆發。這場戰爭本應被威懾，本來就不應該發生，我毫不懷疑，在川普總統領導下，這場戰爭不會發生，並且會在他再次當選後結束。

但我想強調的是，關於我們的歐洲盟友沒有在進行這一過程時被諮詢這一觀點。正如我之前提到的，川普總統立即與澤連斯基總統通話。他上週與法國總統馬克龍進行了多次通話。馬克龍總統召集了歐洲領導人，並將於週一來到這裡。英國首相斯塔默將於下週四來訪。

此外，我與我在國家安全領域的每一位對口的歐洲國家安全顧問都有交流。我與北約秘書長魯特的對話也很頻繁，我們反復——哦，順便說一句，我們的半個內閣，七位內閣官員，包括副總統，出席了慕尼黑安全會議，與會、聆聽並確保我們的盟友得到了傾聽。

然而，我們也明確表示，已經數十年來，美國和美國的納稅人繼續承擔烏克蘭戰爭的成本以及保護歐洲的費用是不可接受的。我們全力支持我們的北約盟友，完全支持第五條承諾。但現在是時候讓我們的歐洲盟友挺身而出了。

北約秘書長魯特在我們通話中提到，過去幾週對他來說是一次真正的警鐘。我問他，「過去幾年你們錯過了什麼？」

事實上，我們將在今年6月的北約峰會上，看到三分之一的北約盟國仍未達到2%的最低標準，而這是他們十年前做出的承諾——十年前——在他們家門口有一場最大的戰爭，而他們都非常關心，但他們的態度卻是「好像別人應該支付，我們有其他國內的優先事項。」這是不可接受的，川普總統已經明確表示過。

最低標準必須達成。我們必須在這個6月的北約峰會上達到100%。然後我們再談談超過這一標準的問題，這正是川普總統一直在談的，5%的GDP。

歐洲需要為自己的防衛挺身而出，作為夥伴。我們可以是朋友、盟友，並進行這些艱難的對話。

萊維特女士：很好，彼得。

Q：謝謝，卡羅琳。我有一個關於烏克蘭的問題和一個關於DOGE的問題。誰能談談DOGE？

萊維特女士：史蒂芬，請繼續。

Q：那麼——史蒂芬，我們聽說這些DOGE分紅支票，其中20%會退還給納稅人，20%用來償還債務，剩下的60%是誰得到的？

米勒先生：嗯，這樣運作的方式是，當你達成節省時，可以選擇將它退還給納稅人，退還給我們的債權人，或者將它投入到明年的預算中，然後它就會降低明年的整體基線。換句話說，你可以將它轉入下一個財政年度，然後降低整體開支水準。這意味著你可以通過這種方式實現持久的節省，並且減少赤字。

Q：那麼，人們什麼時候能看到這些支票呢？

米勒先生：嗯，這一切將通過與國會的和解過程進行處理，正如你所看到的。參議院正在推動一項法案，眾議院也在推動一項法案。總統對兩院都充滿信心，能夠實現他的優先事項。

我想借此機會指出，川普總統對這個國家的工人階級做出了歷史性的承諾，爭取重大減稅和大幅減少價格。像DOGE這樣的削減開支，以及減稅，正是實現這兩個承諾的關鍵。川普總統堅決致力於兩者的實現。

Q：謝謝。關於烏克蘭的問題。我想這個問題是給邁克的。

沃茨先生：當然。

Q：在總統昨天在Truth Social上的帖子之後，我想知道：他認為誰對俄羅斯入侵烏克蘭負有更多責任，是普京還是澤連斯基？

沃茨先生：嗯，看，彼得，他的目標是結束這場戰爭，這一點沒有疑問。雙方一直在持續作戰。這是一場一戰風格的壕溝戰爭。

他對澤連斯基總統的沮喪——你聽說過——有很多層面。首先，必須深刻理解美國人民、美國納稅人、以及川普總統在第一任期內做出的貢獻，以及我們自那時以來所做的一切。所以，來自基輔的一些言辭，坦率地說，對川普總統的侮辱是不可接受的。第一點。

第二點，我們的財政部長親自出訪，為烏克蘭提供了一個可以說是歷史性機會——那就是美國與烏克蘭共同投資他們的礦產、他們的資源，真正實現增長。

舉個例子，烏克蘭有一家處理鋁的冶煉廠。它受損了，目前無法達到原來的產能。如果這個冶煉廠恢復，它將占美國整個鋁進口的年需求——僅僅這一個冶煉廠。

那裡有巨大的資源。不僅對烏克蘭來說，這是長期的安全保障，不僅能幫助他們通過投資來增長，還有，我們確實有責任對美國納稅人負責，幫助他們收回那些已經投入的數百億美元。

所以，你知道，與其進行一些建設性的對話來討論這筆交易未來應該如何發展，我們卻在媒體上聽到了很多不幸的言辭。

我可以告訴你，彼得，作為一名退伍軍人，作為曾經參與過戰鬥的人，這場戰爭是可怕的。我認為我們已經忽視了每天死去的數千人，這些家庭正在失去下一代。

我覺得這有點——坦白說——可笑。那麼多華盛頓的人，曾經要求並強烈呼籲在加沙停火，現在卻對總統要求雙方停火並進行對話感到震驚，當談到烏克蘭時，一場無疑在規模、範圍上更大，且在全球升級方面對美國安全構成更大威脅的戰爭。

Q：我有一個問題是問卡羅琳的。

萊維特女士：當然。

Q：川普總統是否和特魯多打賭今晚的美加冰球賽？（笑聲）當有一場重要的冰球賽時，總統是關心進球還是關心打架？

萊維特女士：（笑）大概是兩者都有。我想他今晚會關注美國的勝利。我知道他今天早上與美國冰球隊進行了對話，他在他們早上的訓練後，大約10點時與球員們通話。我在之後也和隊裡的一些人交談過。他們對川普總統對球隊的評論感到非常高興。我相信他們會發布這段通話的視頻。

所以，他期待今晚觀看比賽，我們也期待美國戰勝我們即將成為第51個州的加拿大。
（笑聲）

彭博社，請開始。

Q：我的問題是針對邁克·沃茨的。你能告訴我們剛結束的凱洛格與澤連斯基會議的情況嗎？特別是澤連斯基公開拒絕了有關稀土礦物的協議。那個協議現在的情況是怎樣的？

沃茨先生：嗯，我們會繼續進行討論——他需要回到談判桌，我們將繼續討論這筆交易的未來。

再次強調，我們有責任對納稅人負責。我認為這是一個機會，總統認為這是烏克蘭未來的一個機會。對我來說，對烏克蘭的未來和他們的安全來說，沒有比美國長期投資他們的繁榮更好的事了。然後，這其中的一個關鍵部分也是安全保障。

看，這裡我們所談論的現實是：這對烏克蘭的利益嗎？這對歐洲的利益嗎？顯然這對俄羅斯的利益以及對美國人民的利益都不是，這場戰爭不應該無休止地繼續下去。

所以，他的對話中有一個關鍵部分是幫助澤連斯基總統理解，這場戰爭必須結束。在拜登政府下，我們曾有過這種開放式的口號，這一切結束了。我認為很多人都很難接受這一點。

另一部分是有來自斯塔默首相和馬克龍總統的討論，關於歐洲主導的安全保障。我們對此表示歡迎。我們一直在要求歐洲挺身而出，保障自身的繁榮、安全和穩定。所以，我們當然歡迎這樣的行動。

我們當然也歡迎更多來自歐洲的援助。正如我對我的對口人說的，「如果你們想在桌上擁有更大的發言權，那就帶著更多東西來。」我們已經要求這樣做很長時間了。

Q：俄羅斯在你們的談判中是否推動了制裁問題？你們是否與國際夥伴和盟友協商過，在這些談判中是否會考慮撤回制裁以結束這場戰爭？

沃茨先生：這些——與我們的俄羅斯對口人——無論是我的對口人，國家安全顧問；還是魯比奧秘書長的對口人，外長拉夫羅夫——我們的討論確實相當廣泛，重點是我們對於我們更大範圍關係的目標，但非常明確的是，只有停止戰鬥才能達成任何更光明的目標。

作為第一步，我們將做一些常識性的事情，比如恢復我們兩國大使館的運作能力。

再說一次，你知道，這是常識。在外交政策領域，我們稱之為「穿梭外交」。我們必須與雙方進行對話，才能讓雙方坐到談判桌前，兩邊都表示只有川普總統能做到這一點。

萊維特女士：戴安娜。

Q：謝謝。我有一個問題是針對邁克·沃茨的。（笑聲）

沃茨先生：好的。

Q：總統稱澤連斯基為獨裁者。他是否也認為普京是獨裁者？

他是否希望澤連斯基下台？我知道他曾呼籲舉行選舉。

第三個問題是，烏克蘭國會國防委員會的負責人最近聲稱美國已經停止向烏克蘭出售武器。這是真的嗎？

沃茨先生： 嗯，我們向烏克蘭提供的大多數武器是基於一項削減授權，我們實際上是從我們的庫存中提取它們，然後最終通過撥款再次購買這些武器來補充我們的庫存。

我只想說，這個過程中確實有一段時間的滯後。所以，當我們看到我們在全球的運營時，我們的一些庫存正在變得更加匱乏。這也是為什麼很多人對此表示關切的原因：這場戰爭何時結束？需要多少代價？會有多少生命丟失？我們會花費多少？

作為一名國會議員，我們曾一再向拜登政府提出這些問題，但我們從未得到令人滿意的回答。

看，川普總統顯然對澤連斯基總統感到非常沮喪——事實是，他沒有坐到談判桌上，他不願意接受我們所提供的這個機會。我認為他最終會到達那個點，並且我希望能很快看到那一點。

但是，川普總統——正如我們對俄羅斯的對口人所表明的，我今天也要再次強調——他專注於停止戰鬥並向前邁進。我們可以整天討論過去發生的事情。

萊維特女士： 雷根。

Q： 謝謝。我有一個問題是針對史蒂芬——

（交談聲）

Q： ——還有一個問題是給邁克的。

萊維特女士： 抱歉，我剛才叫的是雷根。雷根，請開始。

Q： 我有一個問題是給史蒂芬的，還有一個問題是給邁克的。

萊維特女士： 當然。

Q： 史蒂芬，我可以先問你。最近有報導稱川普總統對驅逐的速度不滿，並希望驅逐速度更快。總統對驅逐的速度滿意嗎？有沒有任何計劃來加速這個過程？

米勒先生： 首先，我們都非常感謝媒體鼓勵盡可能多地驅逐非法移民。所以，謝謝。

我向你們保證，國土安全部、司法部、國防部以及所有國家力量的各個元素和工具，將全力以赴，迅速將所有犯罪的非法移民從美國國土上驅逐，執行最終的驅逐命令，並確保這個國家是屬於美國公民和那些合法居留在這個國家的人。

我們繼承了一個完全關閉的ICE。我們繼承了一個國土安全部，其唯一任務是將非法移民安置在美國境內。

在30天內，總統封鎖了邊界，將毒販集團定義為恐怖組織，並將ICE的驅逐人數提高到數十年來未見的水平，我們即將達成這個國家前所未有的驅逐速度。

謝謝。

Q：邁克。

沃茨先生：嗯哼。

Q：有報導稱，川普總統挑選的國防政策副部長艾爾布里奇·科比（Elbridge Colby）遭遇了一些地下反對聲音。您或行政部門的其他人有親自游說參議員支持艾爾布里奇·科比嗎？

沃茨先生：看，我以前和艾爾布里奇·科比（Bridge Colby）合作過。他得到了總統全力支持，成為政策副部長，這將成為赫格塞斯（Hegseth）秘書長未來的重要政策部門，將執行許多這些政策。

至於這個問題，也就是這樣的情況。我認為有很多讓人感到喘不過氣的——我不知道——媒體上的來來回回，但我們正在全速前進，讓總統的團隊就位，好讓我們能夠實施他的「美國優先」政策。

萊維特女士：謝謝。邁克已經講得很詳細了。有人有問題想問史蒂芬或哈塞特先生嗎？

Q：有。

萊維特女士：沒有人想談談經濟嗎？（笑聲）

（交談聲）

萊維特女士：當然。

Q：國稅局。

萊維特女士：國稅局，好。請開始。

Q：這是問你們兩位中的任何一位。據報導，包括其他媒體報導，有大約3500名國稅局員工預計將在本週末之前失業。如果這些削減開支的目標是減少債務，為什麼要在負責徵稅的機構中進行這些最深的裁減？

哈塞特先生： 嗯，我認為我們的目標是確保我們支付的員工是有效且富有生產力的。有很多人——超過10萬人——負責徵稅工作，但並不是所有人都完全忙碌。財政部長正在研究這個問題，認為3500人是一個小數字，並且隨著我們改善國稅局的IT系統，這個數字可能會更大。

所以，我認為這是一個非常理性且有充分理由的議題。而且問題是——不僅僅是國稅局，所有政府機構都需要關注這個問題。就像我住在華盛頓特區，你可能也住在這裡——你會發現，很多地方沒有人進入那些建築，沒有人通勤，因為沒有人在做自己的工作。我們回顧過去，看到有很多人做著兩份工作，但卻依然領著政府薪水。

所以，問題是，我們正在解決這個問題，國稅局只是其中的一小部分。

Q： 所以，你的意思是說，所有被裁員的人都在做糟糕的工作？

哈塞特先生： 我的意思是，我們正在研究每個機構，並決定誰該被解雇以及為什麼，我們正在以非常理性的方式進行，並有大量分析支持這一決定。

Q： 因為我們聽到很多被裁員的人說，他們被告知是因為表現不佳而被解雇，但有些人甚至才剛上任幾個月，還沒有接受過業績評估。

哈塞特先生： 是的，我從未見過一個被解雇的人會說自己表現不佳。（笑聲）好嗎？

Q： 卡羅琳。

萊維特女士： 這是個好點子。當然，凱特蘭。

Q： 我有一個問題，我先問你，哈塞特先生，謝謝你來這裡。然後我有一個問題要問沃茨先生。

關於這些你們可能從DOGE發放的支票，你們在考慮這個問題時，是否擔心這會引發通脹？

哈塞特先生： 哦，完全不擔心，因為想像一下，如果我們不花政府錢而是把錢還給人民，那麼——你知道，如果他們都花光了，那麼就是平衡的。但他們可能會儲蓄很多錢，在這種情況下，你就減少了通脹。

Q： 好的。所以，你不擔心——

哈塞特先生： 而且，當政府花很多錢時，那就是造成通脹的原因。我們從喬·拜登那裡學到了這一點。所以，如果我們減少政府開支，那麼——你知道——就會減少通脹。如

果你把錢給人民，那麼他們會儲蓄大部分。當他們儲蓄時，這也會減少需求，減少通脹。

Q：好的。所以，你不擔心這個問題。

哈塞特先生：不，我不擔心。

Q：沃茨先生，對彼得的問題進行跟進，您在2023年秋季的專欄中寫道，引用：“普京顯然應該負責，就像基地組織對9/11負責一樣。”

沃茨先生：嗯哼。

Q：您現在還是持這個看法嗎？還是您認同總統的評估，他認為烏克蘭應該為這場戰爭的爆發負責？

沃茨先生：嗯，您不會感到驚訝我在很多問題上和總統的評估是一致的。作為前國會議員，我所寫的東西——那是我作為前國會議員時的觀點。

看，我與總統的評估一致的是，這場戰爭必須結束。那麼，結束後會有什麼？在某些時候，應該會有選舉。這應該會帶來和平。這應該會帶來我們在這次自然資源和經濟合作安排中所提供的繁榮：結束殺戮，並確保歐洲和全世界的安全。總統不僅決心在歐洲實現這一點，他還決心在中東實現這一點。

幾個月前，我們的政府曾經花了15個月，從每週到每週，坐在這裡，卻無法達成停火，無法解救我們的人質。現在我們已經走到了這一步。我們重新回到對伊朗施加最大壓力的階段。

我們剛剛開始，我們將朝著停火和其他所有步驟邁進。我不會預先談判或提前確定這一切的順序。這是一個非常微妙的局勢。

但這是一位追求和平的總統。誰會反對和平呢？

Q：好的。所以，您確實認同這個評估。

那我可以跟進一個問題嗎？2017年——

萊維特女士：不，繼續吧，喬丹。

Q：——那時的川普總統——

萊維特女士：繼續吧，喬丹。

Q：我可以簡單地跟進一下嗎？

Q：謝謝。那麼——

萊維特女士：你剛才問了兩個問題，凱特蘭。

Q：我可以——我可以只問一個——

萊維特女士：喬丹，請繼續。

Q：哈塞特先生——

萊維特女士：謝謝。

Q：我有一個重要的跟進問題是給邁克·沃茨的。

萊維特女士：喬丹，請繼續。

Q：哈塞特先生，您剛才提到關於關稅收入，您也回應了關於國稅局的問題。川普總統曾經談到用關稅收入來取代所得稅，尤其是在我們看到的這麼多浪費、欺詐和濫用被削減的情況下。這是一種可能性嗎？

哈塞特先生：完全是的。事實上，如果你想想我們預計來自中國的關稅收入，尤其是我們剛增加的10%關稅，再加上最小免稅額，這將是5000億到1兆美元，這是我們的預估。而這是在國會上正在進行的談判外，額外的收入。

所以，我們預期這些關稅收入實際上會使共和黨更容易通過一項法案，這一直是總統的計劃。

謝謝。

Q：我有一個問題是關於DOGE的，史蒂芬·米勒。您談到了DOGE。您說在浪費、欺詐和濫用方面，將在一年內削減大約500億美元。我們聽到來自總統批評者和左翼媒體的諷刺說法，稱埃隆·馬斯克是一個未經選舉的官僚，他在做這些可怕的事。DOGE的一個目標不就是要擺脫聯邦官僚體系，擺脫深層國家嗎？另外，喬·拜登執政時誰在管理白宮——

米勒先生：（笑）

Q：——因為我不知道有任何人相信是喬·拜登在管理白宮？

米勒先生：是的。你讓我有點想說一些——（笑）——對我們一些媒體朋友的尖銳話語。是的，確實有很多在這間房間裡的人，在四年中未曾報導過喬·拜登是精神不合格並且沒有管理國家的事實。

同樣，也有很多在這裡的人，使用過這樣的說法——埃隆是沒有當選的——他們未能理解政府如何運作。所以，我很高興有機會來做一個簡短的公民教育課。

一位總統是由全體美國人民選舉產生的。他是唯一由全國人民選出的政府官員，對吧？法官是任命的，國會議員是按地區或州層級選舉的。只有一個人。

而且《憲法》第二條有一條稱為授權條款，裡面寫著，「行政權力應由總統授予」，是單數形式。整個民主的意志體現在被選出的總統身上。然後，這位總統會任命工作人員，將這個民主意志貫徹到政府中。

對民主的威脅——事實上，對民主的生死威脅——就是那些終身任職的官僚，這些未經選舉的、終身有保障的公務員，他們認為自己不需要對任何人負責，認為他們可以隨心所欲、不必承擔任何後果，認為他們可以設定自己的議程，而不管美國人投票選擇了什麼。

因此，美國人投票要求徹底改革FBI，但FBI特工說他們不想改變；或者美國人投票要求徹底改革能源政策，但環保署的官僚說他們不想改變；或者美國人投票要求結束DEI——種族主義的DEI政策，但司法部的律師說他們不想改變。

川普總統所做的是，他正在解雇那些違抗民主、不執行他的合法命令的聯邦官僚，這些命令正是全體美國人民的意願。

謝謝。

Q：謝謝，史蒂芬。我可以跟進一下嗎？

Q：卡羅琳。

萊維特女士：非常感謝大家。我看看時間，我們差不多已經談了一個小時了。

（交談聲）

萊維特女士：我知道其中幾位有會議要參加，2:00 p.m. 就要開始。所以，如果有進一步的問題，歡迎與我的團隊跟進。我們讓這些人回去繼續運作美國政府。

稍後我們會再見。川普總統將於3點在黑人歷史月的接待活動上發表講話。

所以，謝謝大家。很高興見到你們，稍後再見。謝謝。

Q：米勒先生，您會參加黑人歷史月的接待活動嗎？

Q：史蒂芬，關於詐騙的問題，我們是否應該期待起訴？

Q：對米奇·麥康奈爾退休的反應是什麼？

Q：我們發現的所有詐騙案件，會有起訴嗎？

米勒先生：我很樂意與你跟進。請與卡羅琳安排時間。

Q：好的，謝謝。

結束 1:56 p.m. EST